



ΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

Λευκωσία 29.10.2015

Προς: Όλα τα μέλη
Από: Τμήμα Υπηρεσιών και Εμπορίου

Κυρίες, Κύριοι,

Θέμα: Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά του Ιράν

Σας εσωκλείουμε επιστολή που πήραμε από το Υπουργείο Εξωτερικών για τα Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά του Ιράν για ενημέρωση σας.

Με εκτίμηση

Χρίστος Πετσιδης
Διευθυντής Υπηρεσιών και Εμπορίου



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

**ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ**
Αρ. Φακ: 30.20.003.002.002.012
Τηλ.: 22 651264
Τηλεομοιότυπο: 22 661881
Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy
Συνημμένα: -

20 Οκτωβρίου 2015

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας (Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ,
- Προϊστάμενο Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας
- Αρχηγό Αστυνομίας
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών (Αν. Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών (Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Αν. Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας

- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων (Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Αν. Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Έφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών/Εξαγωγών)
- Προϊστάμενο ΚΥΠΙ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς

Θέμα: Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά του Ιράν

1. Πληροφορείστε ότι την 18^η Οκτωβρίου 2015, το Συμβούλιο της ΕΕ υιοθέτησε τις εξής νομοθετικές πράξεις, τροποποιώντας προηγούμενες σχετικές νομικές πράξεις, που έχουν ως αντικείμενο την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Ιράν:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου της 18^{ης} Οκτωβρίου 2015 για την τροποποίηση της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν,

(β) Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου της 18^{ης} Οκτωβρίου 2015 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΕ) αρ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν,

(γ) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1862 του Συμβουλίου της 18^{ης} Οκτωβρίου 2015 για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) αρ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

2. Εν λόγω νομικές πράξεις δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 18/10/2015. Διευκρινίζεται ότι δεν έχουν τεθεί σε εφαρμογή (implementation). Η ακριβής ημερομηνία εφαρμογής (implementation day) τους θα καθοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο. Σύμφωνα με το Άρθρο 2 (εδάφιο 2) της Απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου, η Απόφαση «Εφαρμόζεται από την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο έχει σημειώσει ότι ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ παρουσίασε έκθεση στο Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία επιβεβαιώνει ότι το Ιράν έχει λάβει τα μέτρα που καθορίζονται στις παραγράφους 15.1 έως 15.11 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ. Η ημερομηνία εφαρμογής δημοσιεύεται την ίδια ημέρα στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης». Θα τηρείστε ενήμεροι σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής (implementation day) τους, ούτως ώστε να προβείτε σε δέουσες ενέργειες προς υλοποίηση των νομικών πράξεων της ΕΕ που τυχόν αφορά στους τομείς της αρμοδιότητάς σας.

3. Οι (3) νομικές πράξεις βρίσκονται ηλεκτρονικά αναρτημένες στην ιστοσελίδα της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ και δύναται να ανευρεθούν στους συνδέσμους (σημ. δεν αποστέλλονται λόγω όγκου):

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L .2015.274.01.0174.01.ENG>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L .2015.274.01.0001.01.ENG>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L .2015.274.01.0161.01.ENG>

4. Υπενθυμίζεται ότι μετά από την πρόσφατη επιτυχή κατάληξη των συνομιλιών των ΕΕ / Ε3 + 3 (Κίνα, Ρωσία, Γαλλία, Γερμανία, ΗΒ, ΗΠΑ και ΕΕ) με το Ιράν, για το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, επήλθε συμφωνία επί του «Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης» (εφεξής «ΚΟΣΔ») (Joint Comprehensive Plan of Action)¹ (14/7/2015) που, μεταξύ άλλων, προνοεί τον περιορισμό του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος και τη σταδιακή άρση των σχετικών με αυτό κυρώσεων που είχαν επιβληθεί κατά του Ιράν.

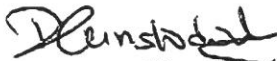
5. Διά των προαναφερθέντων τριών νομικών πράξεων της ΕΕ, το Συμβούλιο της ΕΕ, σύμφωνα με ΚΟΣΔ, προβλέπει, μεταξύ άλλων, την άρση όλων των οικονομικών και χρηματοοικονομικών περιοριστικών μέτρων της ΕΕ που αφορούν στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, ταυτόχρονα με την επιβεβαιωμένη από το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) εφαρμογή από το Ιράν των μέτρων που είχαν συμφωνηθεί σχετικά με τα πυρηνικά.

¹ Το Joint Comprehensive Plan of Action είναι δημόσιο έγγραφο και μπορείτε να το βρείτε στον ιστότοπο: http://www.eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/iran_joint-comprehensive-plan-of-action_en.pdf.

6. Σημειώνεται δε ότι καθιερώνεται καθεστώς αδειοδότησης για την επανεξέταση και λήψη αποφάσεων για σχετικές με το πυρηνικό ζήτημα μεταφορές προς το Ιράν ή δραστηριότητες με το Ιράν που δεν καλύπτονται από το Ψήφισμα 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, με πλήρη συνέπεια προς το ΚΟΣΔ.

7. Αξίζει να σημειωθεί ότι η δέσμευση για την άρση των κυρώσεων της ΕΕ που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, δεν θίγει το μηχανισμό επίλυσης διαφορών (*dispute resolution mechanism*) που προσδιορίζονται στο ΚΟΣΔ και την εκ νέου επιβολή κυρώσεων από την ΕΕ σε περίπτωση σημαντικής μη εκπλήρωσης εκ μέρους του Ιράν των δεσμεύσεών του, στα πλαίσια του ΚΟΣΔ. Σε περίπτωση εκ νέου επιβολής κυρώσεων από την ΕΕ, θα παρασχεθεί κατάλληλη προστασία για την εκτέλεση συμβάσεων που θα έχουν συναφθεί σύμφωνα με το ΚΟΣΔ κατά την περίοδο άρσης των κυρώσεων, η οποία θα ευθυγραμμίζεται με προηγούμενες διατάξεις που θεσπίστηκαν κατά την αρχική επιβολή κυρώσεων.

7. Τα ανωτέρω για ενημέρωσή σας.



Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΑΠΕΣΤΑΛΗ

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Διπλωματικό Γραφείο Προέδρου της Δημοκρατίας
- Γραφείο Υπουργού
- Γραφείο Γενικού Διευθυντή
- Αρχηγούς Διπλωματικών Αποστολών
- Διευθυντές Διευθύνσεων
- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συμβουλίου Εγκεκριμένων Λογιστών
- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου

ΑΠΕΣΤΑΛΗ

A/A 2618/15

ΓΕΝ 617/15